

**BUITENGEWONE**  
**OFFISIËLE KOERANT**  
VAN SUIDWES-AFRIKA  
**OFFICIAL GAZETTE**  
**EXTRAORDINARY**  
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 12 November 1982

Friday 12 November 1982

No. 4702

**Advertensies**

**Advertisements**

**ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN  
SUIDWES-AFRIKA**

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Cohengebou Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

**ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF  
SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 12 Cohen Building Windhoek, in die languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements should as far as possible be type-written. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die in sender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

#### LYS VAN VASTE TARIIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519.....	2,00
Derdeparty assuransië eise om skadevergoeding..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordteltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse.....	2,00

#### Nie gestandaardiseerde kennisgewings

##### Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag van lederegisters en/of verklaarings aan dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek.....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflittings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings.....	7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business.....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519.....	2,00
Third party insurance claims for compensation..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29, Forms 1 to 9.....	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Unclaimed moneys — only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
Butchers' notices.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00

#### Non standardised notices

##### Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00

## Sales in execution and other public sales:

Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00

## Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations.....	14,00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise .....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rule nisi .....	37,00
Extension of return date .....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J. 158).....	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civic Affairs and Manpower.

## Vorm/Form J 187

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

254/82 — HEBERLING Heinrich Werner 231109 5026 00 0 Ludwigshafen, Tsumeb, Suidwes-Afrika Tsumeb Windhoek Barclays-Nasionale Bank Bpk. (Geregistreerde Handelsbank), Kaapstad Trustee-Tak, Posbus 512 Kaapstad. Eksekuteur.

215/82 — VERMEULEN Christo Gerhardus 381204 5070 00 5 Ross Straat Nr. 4 Windhoek Wes Suidwes-Afrika Windhoek Windhoek Barclays Nasionale Bank Bpk. Posbus 512 Kaapstad 8000.

253/82 — CAMPBELL Gerald Douglas Malcolm 270329 5018 1021 15 Charles Winslow Street, Olympia, Windhoek Windhoek Barclays National Bank Limited P.O. Box 512 Cape Town.

## Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde .....	23,00

## Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	37,00
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel nisi .....	37,00
Verlenging van keerdatum .....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (j. 158).....	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

271/82 — LOUWRENS Hermanus Jacobus Pieters 2303315010005 Plaas Oiams Distrik Bethanie Eerste Bethanie Lentin Botma & De Waal Posbus 38 Keetmanshoop.

7029/81 — POCHOP William 2212265007012 Neptunestraat 641, Narraville, Walvisbaai Evelyn (of Evelen) Pochop (gebore Hlobo) 2711290016013 Walvisbaai Kaapstad R.H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk. Posbus 4333, Kaapstad (Eksekuteur).

259/82 — VAN WYK Michael Johannes 101226 5005 00 3 Posbus 59, Leonardville Aletta Elizabetha van Wyk (gebore Spies) 130328 008 00 1 21 dae Gobabis Windhoek J.J. van Wyk Ontdekkersweg 514 Florida Hills 1710.

Vorm/Form J 193

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, datum oordele; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

390/82 — CILLIERS (gebore van Sittert) Martha Maria Windhoek 30 Oktober 1903 031030 0006 00 7 Hentiesbaai, Suidwes-Afrika 15 Augustus 1982 Barclays-Nasionale Bank Bpk. (Geregistreerde Handelsbank), Kaapstad Trustee-Tak, Posbus 512, Kaapstad Eksekuteur.

Vorm/Form 2

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W11/82 — NAMIBIA BRICKS (PTY) LTD. in Liquidation Wednesday 1 December 1982 at 10h00 to receive Liquidators' reports and to prove claims Joint Liquidators: A. Vaatz P.O. Box 23019 Windhoek 9000 and I.R. McLaren c/o Trust & Mining Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 82 Windhoek.

Vorm/Form No. 517

### KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

270/82 ZEILHOFER Peter 29 Mei 1959 590529 5161 00  
9 1 Junie 1982 Stern & Barnard 3de Vloer Swabankgebou  
Posbus 452 Windhoek 30 dae Windhoek SWA.

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

418/82 — NELL Anna Judith Maria 16/04/1909 090416 0006 00 6 Keetmanshoop 03/09/1982 Windhoek C.P. van der Merwe en Kie, Ou Mutualgebou, Bersebaerweg, Posbus 180, Keetmanshoop.

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in 'n place in which there is ' Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W6/82 — S.W.A. MANGANESE COMPANY (PTY) LTD. (In Liquidation) Wednesday 1st December 1982 at 10.00 a.m. before the Master of the Supreme Court, Windhoek Further proof of claims Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek.

### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

Vorm/Form 5

**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwasierekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappiewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappiewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldiger die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwateur moet betaal.

W5/81 -- INSOLVENTE BOEDEL Gert Beukes  
25/10/82 Dividende word uitgekeer F.M. Oehl Posbus 3138  
Windhoek 9000.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

519

**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

BRANDER Ben Barend 280921 5013 20 4 Snyfontein  
Bersba, Keetmanshoop Eerste en Finale Likwasië- en  
Distribusierekening ongetroud 12 November 1982  
Windhoek Keetmanshoop Standard Bank SWA Bpk.  
(Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164,  
Windhoek 9000.

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for in the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

Vorm/Form J 28

**BOEDELS OF MAATSKAPPE WAT  
VOORLOPIG GESEKWESTREER OF  
GELIKWIDEER IS**

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

**ESTATES OR COMPANIES  
SEQUESTERED OR WOUND UP PROVI-  
SIONALLY**

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

W27/82 Phillip SIDWABA 22 Oktober 1982  
Hooggeregshof van Suidwes-Afrika Eerste Nasionale  
Ontwikkelingskorporasie Bpk. Meester van die  
Hooggeregshof P. Sak X13190 Windhoek.

Vorm J 29

**EERSTE BYEENKOMSTE VAN  
SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF  
SKULDBRIEFHOERS VAN  
GESEKWESTREERDE BOEDELS,  
MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF  
ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE  
BESTUUR**

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhoers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

**FIRST MEETINGS OF CREDITORS,  
CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR  
DEBENTURE-HOLDERS OF  
SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES  
BEING WOUND UP OR PLACED UNDER  
PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT**

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W25/82 -- Rijan Hugo VISSER 1 Oktober 1982 22  
Oktober 1982 Hooggeregshof van Suidwes-Afrika 24  
November 1982 10 vm Landdroskantoor, Lüderitz Meester  
van die Hooggeregshof P. Sak X13190 Windhoek SWA.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Neem kennis dat aansoek na 14 (veertien) dae vanaf publikasie van hierdie aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van Swakopmund vir Handelslisensies ten opsigte van 'n Motorhawe van die besigheid bekend as Schulte Garage welke voorheen gedryf is deur Heinz Schulte te Erf 2773 Schlosserstraat, Swakopmund en welke besigheid deur hom vervreem is ten gunste van Hans Ulrich Sasse wat die besigheid op dieselfde persele en onder dieselfde naam sal voortsit. Hierdie kennisgewing geld terselfdertyd as 'n publikasie in terme van Artikel 34(i) van Wet 24 van 1936 soos gewysig.

Aldus gedaan en geteken te Swakopmund hierdie 20ste dag van 1982.

**SWANEPOEL & KINGHORN**

Kaiser Wilhelmstraat  
Standard Bank-gebou  
Posbus 1455  
SWAKOPMUND 9000

**NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE  
(SECTION FOUR (1))**

Notice is hereby given that application will be made to the SUPREME COURT OF SOUTH WEST AFRICA on FRIDAY the 10th day of DECEMBER, 1982, at 10h00 in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of HARTMUT JÜNGST (born on the 7th day of March, 1944) trading as Grillenbergers Outfitters, at 19 Bismarck Street, Lüderitz and who resides at 19 Bismarck Street, Lüderitz, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court of South West Africa, Windhoek, and at the office of the Magistrate for the district of Lüderitz for a period of fourteen days as from the 22nd day of November, 1982.

Dated at WINDHOEK the 12th day of NOVEMBER, 1982.

**LENTIN, BOTMA & DE WAAL**  
Attorney for Applicant  
P.O. Box 38  
KEETMANSHOOP.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat na veertien (14) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof te Landdroskantoor, Karasburg vir die oordrag van die Algemene Handelaars-, Restaurant-, Varsproduktehandelaars-, Tabak by die Kleinmaat- en Patente en Eiendomsgeneesmiddellisensies gehou deur BASTEL CLOETE, wie handel dryf onder die naam en styl van SUNNYSIDE KAFEE te Erf Nr. 133, Lordsville Dorp, Karasburg, Distrik Karasburg, aan JOHANNES VAN DER MERWE en WILLEM KOOPMAN wie te dieselfde adres onder dieselfde naam in vennootskap besigheid sal doen.

Dateer te KARASBURG op hierdie 28ste dag van OKTOBER 1982.

**RISSIK & COX**  
Prokureurs vir Applikante.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van GROOTFONTEIN, gehou te GROOTFONTEIN vir die oordrag van Handelaar in Suiet en Mineralewater en Tabak by kleinmaat lisensies tans gehou deur ANNA MARIA DE JAGER wat handeldryf as REINY'S DRANKWINKEL te Erf Nr. 59, GROOTFONTEIN AAN NICOLAS PHILIP KRIEK en PETRUS ANDRIES JOHANNES BURGER wie op dieselfde persele onder dieselfde naam en styl sal handeldryf vir hul eie rekening.

**GERTENBACH & VAN ZYL**  
Posbus 43  
Bernhardstraat 7  
GROOTFONTEIN  
9000

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 34(1) OF ACT 24 OF  
1936**

Take notice that it is the intention of M.F.R. CORTERES who conducts a business on Erf 522 Klein Windhoek, to alienate his business and to dispose thereof to JOAO RODRIQUES CAFOFO who will carry on business under the name and style of PANORAMA BAKERY AND FISH AND CHIPS at the said erf, and that within sixty days of the publication hereof, but not less than thirty days after the publication hereof, the said JOAO RODRIQUES CAFOFO will apply to the Licensing authorities for the granting of the relevant trade licences to him.

Dated at Windhoek on this the 4th day of November 1982.

**PETER G. VAN DER MERWE & CO**  
Attorney for Applicant  
202 Sonnex Building  
351 Kaiser Street  
P.O. Box 242  
WINDHOEK  
9000

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIE**

Kennis word hiermee gegee dat Veertien (14) dae na publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Landdros te Windhoek vir die oordrag van die lisensie vir Minerale Water (in verseelde houers) wat gehou word deur:

MANFRED BLOCK

aan

GEORGE SEBASTIAAN JACOBSZ

wie besigheid sal dryf onder die handelsnaam van SUIDERHOF DRANKWINKEL vir sy eie rekening te ERF Nr. 2375 Bloekomstraat, Windhoek.

Geteken te Windhoek op hierdie 26ste dag van Oktober 1982.

POWELL & SWARTZ

Ou Unitedgebou

Posbus 20,

WINDHOEK.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat veertien (14) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof in die distrik van GROOTFONTEIN, gehou te GROOTFONTEIN vir die oordrag van Algemene Handelaar en Motor Garage lisensie tans gehou deur HERMANUS FILIPPUS DU PLESSIS te PLAAS SHUNEM NR 1042, GROOTFONTEIN aan FRANCOIS ALWYN BURGER wie op dieselfde persele onder dieselfde naam en styl sal handel dryf vir sy eie rekening.

GERTENBACH & VAN ZYL

Posbus 43

Bernhardstraat 7

GROOTFONTEIN

9000